



No. 4/2009

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

HELLENIC POST PHILATELIC SERVICE

GRIECHISCHE POST PHILATELISTISCHER DIENST

ΕΙΔΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ "EUROPA 2009"

"ΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑ"

SPECIAL SET OF STAMPS "EUROPA 2009"

"ASTRONOMY"

SONDERMARKENSERIE "EUROPA 2009"

"ASTRONOMIE"



| ΚΛΑΣΕΙΣ | ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ | ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ |
|---------|-------------------------|-----------|
| € 0,70 | ΑΣΤΕΡΑΣ ΝΕΤΡΟΝΙΩΝ | 300.000 |
| € 3,20 | ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΟ "ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ" | 300.000 |

Σημειώνεται ότι οι παραπάνω ποσότητες γραμματισόημων θα εκτυπωθούν σε διπλά γραμματίσματα (τα δύο γραμματίσματα ενωμένα), σε φύλλα των 16 τεμαχίων, δηλαδή 8 πλήρεις σειρές σε κάθε φύλλο.

| | |
|-------------------|--------------------------------------|
| ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ | : 73 x 26 χιλιοστά |
| ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ | : Ελένη Αποστόλου |
| ΜΕΘΩΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ | : Πολυχρωμία (offset) |
| ΕΚΤΥΠΩΣΗ | : Giesecke & Devrient Ματσούκης Α.Ε. |

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ - ΔΙΑΘΕΣΗ : Θα κυκλοφορήσουν στις 11 Μαΐου 2009 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι 10 Μαΐου 2010 εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι απόσυρσής τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

Θα εκδοθούν επίσης:

1. ΤΕΥΧΙΔΙΑ (τεμ. 20.000)

Θα εκδοθούν 20.000 τεμάχια αριθμημένα, καθένα από τα οποία θα περιέχει δύο διπλά ενωμένα γραμματίσματα (οι κλάσεις 0,70, 3,20 και 0,70, 3,20), που θα φέρουν διάτρηση στη μία διάσταση και στην άλλη θα είναι κομμένα και θα διατίθενται προς 7,80 ΕΥΡΩ το καθένα.

2. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (τεμ. 20.000).

Θα εκδοθούν και θα έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Θα διατίθενται προς 5,40 ΕΥΡΩ.

3. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 1.500) Θα διατίθενται προς 13,60 ΕΥΡΩ.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Βύσσης 2 και Αιόλου - 101 88 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές θα έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικολημένα επί αυτών γραμματίσματα της σειράς, αξίας τουλάχιστον 0,70 ΕΥΡΩ.

| CATEGORY | DESIGN | QUANTITY |
|----------|-------------------------|----------|
| € 0,70 | PULSAR MODEL | 300.000 |
| € 3,20 | TELESCOPE "ARISTARCHOS" | 300.000 |

The two stamps will be joined together in sheets of 16 (i.e. 8 complete sets per sheet).

| | |
|-------------------|---|
| DIMENSIONS | : 73 x 26 mm |
| ADAPTATION | : Eleni Apostolou |
| PRINTING METHOD | : Multicolored (OFFSET) |
| PRINTERS | : Giesecke & Devrient Matsoukis S.A. |
| CIRCULATION-SALES | : This set will be issued on 11 May 2009, and will be available at the Hellenic post offices through 10 May 2010, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic post offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out. |

Also available:

1. BOOKLETS (20.000 pieces)

20.000 numbered booklets will be issued, each of which will contain two sets of joined stamps (€ 0,70 & 3,20 and 0,70 & 3,20), perforated on one side and cut on the other. They will be available at a charge of € 7,80.

2. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (20.000 pieces)

First Day Covers will be issued with a design related to the subject of the set. They will be available at a charge of € 5,40.

3. REGULAR SET ALBUMS (1.500 pieces) Regular Set Albums will be available at a charge of € 13,60.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (2, Vissis Street and Aiolou, 101 88 Athens), and at the Post Offices until sold out.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day Cover commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set to the value of at least € 0,70.

| WERT | ABBILDUNG | ANZAHL |
|--------|------------------------|---------|
| € 0,70 | NEUTRONSTERN | 300.000 |
| € 3,20 | TELESKOP "ARISTARCHOS" | 300.000 |

Es wird darauf hingewiesen, dass die oben angegebenen Briefmarkenaufgaben als Doppelmarken (zwei Briefmarken im Zusammendruck) auf sechzehner Bogen, d.h. 8 vollständige Serien auf jedem Bogen, gedruckt werden.

FORMAT : 73 x 26 mm

ADAPTION : Eleni Apostolou

DRUCKMETHODE : Vielfarbiges (OFFSET)

DRUCK : Giesecke & Devrient Matsoukis S.A.

UMLAUF-VERFÜGBARKEIT : Der erste Umlauftag ist der 11. Mai 2009. Die Serie wird bis zum 10. Mai 2010, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzugs verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

1. MARKENHEFTCHEN (20.000 Stück)

Es erscheint eine Auflage von 20.000 durchnummerierten Exemplaren. Jedes Heftchen besteht aus zwei miteinander verbundenen Doppelmarken (im Wert von € 0,70, 3,20 und 0,70, 3,20) mit einer gezähnten und einer geschnittenen Seite, und ist zum Preis von € 7,80 erhältlich.

2. ERSTTAGSBRIEFE (20.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von € 5,40 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), sowie landesweit in Kleinmengen bei den zentralen Postämtern.

3. EINFACHE SERIENALBEN (1.500 Stück) Erhältlich zum Einzelpreis von € 13,60 beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Vyssis Str. 2 und Aiolou, 101 88 Athen), sowie landesweit in Kleinmengen bei den zentralen Postämtern.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie im Wert von mindestens € 0,70 auf diese geklebt zu haben.